



Copyright © 1995 Janet e Allan Ahlberg

Publicado originalmente em 1995 por William Heinemann Ltd.
Publicado em 1999 por Viking
Reeditado em 2014 pela Puffin Books, UK
O direito moral do autor e da ilustradora foi assegurado.

Todos os direitos reservados.

Grafia atualizada segundo o Acordo Ortográfico da Língua
Portuguesa de 1990, que entrou em vigor no Brasil em 2009.

2019

Todos os direitos desta edição reservados à
EDITORIA SCHWARCZ S.A.
Rua Bandeira Paulista, 702, cj. 32
04532-002 — São Paulo — SP — Brasil
☎ (11) 3707-3500
✉ www.companhiadasletrinhas.com.br
✉ www.blogdaletrinhas.com.br
✉ [/companhiadasletrinhas](https://www.facebook.com/companhiadasletrinhas)
✉ [@companhiadasletrinhas](mailto:companhiadasletrinhas)

Impresso na China

Título original
THE JOLLY POCKET POSTMAN

Consultoria original de design
DOUGLAS MARTIN

Revisão
HUENDEL VIANA
MARINA NOGUEIRA

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Ahlberg, Janet, 1944-1994
O carteiro encolheu! / Janet e Allan Ahlberg ;
tradução Eduardo Brandão. — 1ª ed. — São
Paulo : Companhia das Letrinhas, 2019.

Título original: The Jolly Pocket Postman.
ISBN 978-85-7406-881-7

1. Brinquedos e livros de ilustrações móveis
2. Ficção — Literatura infantojuvenil I. Ahlberg,
Allan, 1938-. II. Título.

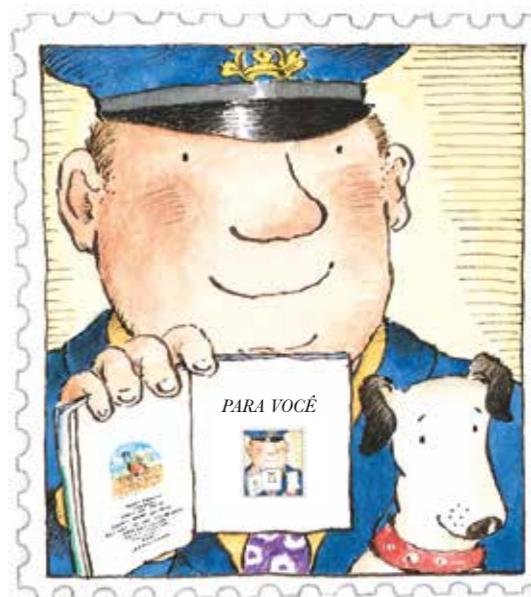
19-27421

CDD-028.5

Índices para catálogo sistemático:
1. Literatura infantil 028.5
2. Literatura infantojuvenil 028.5

Maria Paula C. Riyuzo — Bibliotecária — CRB-8/7639

PARA VOCÊ

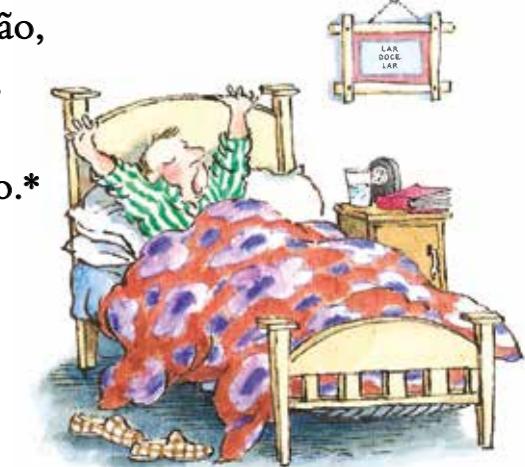


Numa manhã ensolarada de um escaldante verão,
o carteiro despertou, se espreguiçou, levantou,
preparou o seu café, alimentou o seu cão,
depois leu o seu jornal e deu no sapo um beijão.*



Mas, em vez de entrar em casa,
coçando o queixo exclamou:
“Eu vou mesmo é trabalhar, ah, se vou!”

* Brincadeirinha.



Pegou o casaco e o boné e saiu animado.
Só então percebeu: o pneu estava furado!
“Ah, dessa vez não vou me preocupar!
Outra xícara de café quero tomar.”

